ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ
Qikiqtani Inuit Association

ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᑦ
ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ
Serving the communities of

ᐃᑉᐱᐊᕐᔪᒃ
Arctic Bay

ᑭᓐᖓᐃᑦ
Cape Dorset

ᑲᖏᖅᑐᒫᐱᒃ
Clyde River

ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Grise Fiord

ᓴᓂᕋᔭᒃ
Hall Beach

ᐃᒡᓗᓕᒃ
Igloolik

ᐃᖃᓗᐃᑦ
Iqaluit

ᑭᒻᒥᕈᑦ
Kimmirut

ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ
Pangnirtung

ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ
Pond Inlet

ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ
Qikiqtarjuaq

ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Resolute Bay

ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ
Sanikiluaq

ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᑐᓴᕋᒃᓴᖅ

ᑐᖏᓕᐊᓂᒃ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔫᑉ ᐊᓯᓂᑦᑕᐅᓂᖓᓂᑦ ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑎ

ᕖᕝᕗᐊᕆ 17, 2016-ᒥ, ᕖᐱᓐᓛᒃᑯᑦ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᑎᑎᖅᑲᒥᒃ ᑐᓂᓯᓚᐅᕐᒪᑕ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᖓᑕ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ, ᑕᐃᓐᓇᒍᖅ ᐅᓪᓗᖓ ᑐᓂᓯᕕᒋᓂᐊᖅᓯᒪᔭᖓ ᐊᕙᑎᖓᑕ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐅᖃᕐᓂᐅᔪᖅ ᑎᑎᖅᑲᖅ ᑐᕌᖓᔪᖅ ᑐᖏᓕᐊᓂᒃ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᒪᓂᖏᓐᓂᑦ, ᑭᖑᕙᖅᑎᑕᐅᓂᐊᕐᒪᓐ ᓱᑏᕙᕐᒧᖓᖅ. ᕖᐱᓐᓛᓐᑯᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᓱᒪᒪᓐ ᑭᖑᕙᕆᐊᖅᓯᒪᖓᕐᒥᓂᒃ. ᕖᐱᓐᓛᓐᑯᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕕᖃᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕋᒥᒃᒍᖅ ᑐᑭᓯᐅᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᓪᓗ ᐱᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᖅᑐᑎᒃ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑐᐃᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕋᒥᒃ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐱᓕᕆᖕᒑᕆᐊᒃᓴᖅ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᓯᒪᔭᒥᓂᒃ, ᑐᓂᕿᑎᒋᓚᐅᓐᖏᓂᕐᒥᓂᐅᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᒍᒪᔭᒥᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ.

ᑎᑎᖅᑲᖓᓂ, ᕖᐱᓐᓛᓐᑯᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᓯᒪᒐᒥᒃᒍᖅ ᓄᓇᓯᐅᑎᑯᑖᓄᑦ ᐊᖅᑯᑎᓕᐅᖅᑲᑕ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᖅᕕᐅᕙᑦᑐᒥᑦ ᑕᐃᑯᖓ ᕿᓐᖑᐊᓄᑦ ᐅᑲᐅᒋᔭᐅᓂᖅᐸᖑᒻᒪᓐ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᕕᐅᒋᐊᖓ ᐅᔭᕋᓐᓂᑦ ᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ. ᕖᐱᓐᓛᓐᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᒥᔪᑦᑕᐅᖅ ᐊᑲᐅᓂᖅᐹᒃᑯᑦ ᐅᔭᕋᓐᓂᒃ ᐊᐅᓪᓚᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕕᒃᓴᒥᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑑᑉ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓄᑦ ᐊᖅᑯᑎᖏᒍᑦ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᐊᓯᕈᐃᓚᕿᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ, ᑐᓚᑦᑕᖅᕕᖓᓂᑦ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖏᑕ ᐊᖅᑯᑎᒋᖃᑦᑕᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓂᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓐᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᔪᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥ ᐱᓕᕆᐊᕆᒍᒪᔭᒥᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒋᔪᔭᖏᓐᓂ.

ᕖᐱᓐᓛᓐᑯᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᕙᑎᖓᑕ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᓴᖅᑮᒍᑕᐅᓂᐊᕐᒪᓐ ᐃᓗᓐᓈᖏᓐᓂᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔪᓂᒃ, ᐃᓈᒐᓱᐊᕐᓂᒥᒃ, ᒪᑭᒪᐅᑎᓂᓪᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᓄᑖᕈᕆᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᒍᒪᔭᖏᑕ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖏᓐᓂᑦ ᓱᕙᕝᕕ 2016-ᒥ.

ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒐᑕ ᑲᔪᓰᓐᓇᖅᑐᕐᑯᑎᖓᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᓐ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓄᑦ, ᖃᓄᐃᓕᕙᓕᐊᒻᒪᖕᒐᑕ ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑎᓂᒃ ᑐᖏᓕᐊᓂ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᖓᑕ ᐊᓯᓂᑦᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑐᓂᐅᖅᑲᖅᑕᐅᕙᑦᑐᑎᒃ ᐱᔭᐅᑐᐊᕋᐃᒻᒪᑕ.

ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ ᑲᔪᓰᓐᓇᓂᐊᖅᐳᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᑐᓴᐅᑎᒃᑯᑦ ᑐᓴᖅᓴᐅᖅᑲᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᕿᑭᖅᑖᓗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᑎᒃ ᑐᖏᓕᖓᓂ ᐱᓕᕆᒋᐊᕈᒪᓂᐅᔪᒥᒃ ᑐᒃᓯᕋᖑᔪᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᓂᑦᑕᐅᕋᑦᖑᓯᒪᔪᓂᒃ ᑖᔅᓯᒧᖓ, ᑕᐃᒫᒃ ᓄᓇᓕᑦ ᐃᓱᒪᓘᑎᖏᓐᓂᑦ ᑐᒃᓯᓯᒪᒍᓐᓇᕐᓂᐊᕋᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᑦ ᒫᓐᓇᒧᖓᔪᓂᒃ ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᖃᑦᑕᓂᐊᕐᒪᑕ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᒪᖔᖅ ᓄᓘᔾᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᖅ. ᑕᒪᑐᒪ ᐱᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᓯᓂᑦᑕᐅᓂᖓ ᑕᒪᓐᓇᓗ ᐅᖃᐅᓯᐅᒋᐊᖃᕐᒪᓐ, ᑖᒃᑯᐊ ᕿᑭᖅᑖᓃᒃᑯᑦ ᑐᓴᐅᑎᒃᑰᑎᕋᑎᕙᑉᐳᑦ ᐅᖃᕆᐊᖅᑐᖅᑐᑎᒃ ᐅᖃᓚᖃᑦᑕᕕᒃᓴᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᑎᑎᖅᑲᑦᑯᐱᖓ 1340, ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0 • ᐅᖃᓚᐅᑦ (867) 975-8400 • ᐊᑭᖃᓐᖕᒋᑐᑦᑯᑦ 1 800-667-2742 • ᓱᒃᑦᑐᑦᑯᑦ (867) 979-3238 • ᖃᕋᓴᐅᔭᑦᑯᑦ www.qia.ca
P.O. Box 1340, Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0 • Phone: (867) 975-8400 • Toll Free 1 800-667-2742 • Fax: (867) 979-3238 • Website: www.qia.ca

ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ
Qikiqtani Inuit Association

ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᑦ
ᓄᓇᓕᒃᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ
Serving the communities of

ᐃᑉᐱᐊᕐᔪᒃ
Arctic Bay

ᑭᓐᖓᐃᑦ
Cape Dorset

ᑲᖏᖅᑐᒫᐱᒃ
Clyde River

ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Grise Fiord

ᓴᓂᕋᔭᒃ
Hall Beach

ᐃᒡᓗᓕᒃ
Igloolik

ᐃᖃᓗᐃᑦ
Iqaluit

ᑭᒻᒥᕈᑦ
Kimmirut

ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ
Pangnirtung

ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ
Pond Inlet

ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ
Qikiqtarjuaq

ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Resolute Bay

ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ
Sanikiluaq

ᐃᓱᒪᖅᓱᕐᓗᓯ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᔪᓐᓇᖅᑐᓯ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᖕᒐᓂᑦ ᐅᓇ ᑕᖅᑲᐅᖕᒐ ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑎᐅᔪᖅ ᐱᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᔾᔪ, ᕿᑭᖅᑕᓃᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᓯᐅᒃ ᐅᕝᕙᓂ 1.800.667.2742 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ info@qia.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᓄ ᖃᐅᔨᒃᑲᒐᖅ:
ᒫᑦ ᕗᑐᕌᓐᑦ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᔨᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᖓ
ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖓ
☎1.800.667.2742
☎867.975.8400
✉mbertrand@qia.ca